



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
8 March 2021
Russian
Original: English

Семьдесят пятая сессия
Пункт 168 повестки дня
**Финансирование Миссии Организации
Объединенных Наций по проведению
референдума в Западной Сахаре**

Исполнение бюджета Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре за период с 1 июля 2019 года по 30 июня 2020 года

Доклад Генерального секретаря

Содержание

	<i>Стр.</i>
I. Введение	5
II. Выполнение мандата	5
A. Общая информация	5
B. Исполнение бюджета	6
C. Инициативы по оказанию поддержки Миссии	8
D. Сотрудничество с другими миссиями в регионе	10
E. Партнерские отношения, координация действий со страновыми группами и комплексные миссии	10
F. Таблицы бюджетных показателей, ориентированных на результаты	11
III. Использование ресурсов	29
A. Финансовые ресурсы	29
B. Сводная информация о перераспределении ассигнований по группам	30
C. Динамика расходов по месяцам	31
D. Прочие поступления и корректировки	31
E. Расходы на имущество, принадлежащее контингентам: основное имущество и самообеспечение	32



F.	Величина взносов, не заложенных в бюджет	32
IV.	Анализ разницы	33
V.	Решения, которые предлагается принять Генеральной Ассамблее	36
VI.	Сводная информация о принятых мерах по выполнению решений и просьб Генеральной Ассамблеи, содержащихся в ее резолюции 74/294	37

Резюме

Общие расходы Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре (МООНРЗС) за период с 1 июля 2019 года по 30 июня 2020 года увязаны с задачей Миссии с помощью ряда таблиц бюджетных показателей, ориентированных на результаты, которые сгруппированы по компонентам: основной гражданский компонент, военный компонент и поддержка.

В отчетном периоде Миссия продолжала выполнять задачи, порученные ей Советом Безопасности в его резолюциях 2468 (2019) и 2494 (2019), которые включали наблюдение за деятельностью сторон с помощью наземного и воздушного патрулирования, проводимого военными наблюдателями, в целях обеспечения соблюдения соглашения о прекращении огня и содействия достижения реалистичного, практически осуществимого и долгосрочного политического решения вопроса о Западной Сахаре посредством создания благоприятных условий для работы Личного посланника Генерального секретаря по Западной Сахаре. Кроме того, Миссия следила за развитием политической ситуации и обстановки в плане безопасности в зоне своей ответственности и представляла соответствующие доклады, а также готовила тематические и аналитические сводки о положении и событиях в районе действия Миссии и в регионе. Миссия выделила ассигнования и была готова оказывать материально-техническую поддержку Управлению Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев в реализации его программы по мерам укрепления доверия, а также участвовала в сотрудничестве с партнерами-исполнителями в операциях по обнаружению мин и разминированию.

Сумма расходов МООНРЗС за отчетный период составила 55,7 млн долл. США, что соответствует степени освоения ресурсов в 98,9 процента, тогда как в 2018/19 году их сумма составила 52,3 млн долл. США, а показатель освоения ресурсов — 99,9 процента.

Свободный от обязательств остаток средств в размере 613 400 долл. США объяснялся уменьшением потребностей в гражданском персонале, обусловленным главным образом более высокой по сравнению с заложенной в бюджет долей вакантных должностей международного персонала, а также уменьшением общих расходов по персоналу, обусловленным сокращением числа оплачиваемых поездок международного персонала из-за введения ограничений на поездки в связи с пандемией коронавирусного заболевания (COVID-19).

Сокращение потребностей в ресурсах было частично компенсировано ростом стоимости аренды вертолетов, приобретением транспортных средств для замены старой техники, более высокой стоимостью запасных частей, приобретением сборных конструкций для улучшения жилищно-бытовых условий на опорных постах, участием Миссии в расходах на общесистемные мероприятия по медицинской эвакуации и приобретением медицинской техники и предметов медицинского назначения в связи с пандемией COVID-19.

Использование финансовых ресурсов

(В тыс. долл. США; бюджетный год: 1 июля 2019 года — 30 июня 2020 года)

Категория	Ассигнования	Расходы	Разница	
			Сумма	В процентах
Военный и полицейский персонал	7 311,4	7 301,0	10,4	0,1
Гражданский персонал	20 891,5	20 102,0	789,5	3,8
Оперативные расходы	28 144,5	28 331,0	(186,5)	(0,7)
Валовой объем потребностей	56 347,4	55 734,0	613,4	1,1
Поступления по плану налогообложения персонала	2 383,6	2 340,1	43,5	1,8
Чистый объем потребностей	53 963,8	53 393,9	569,9	1,1
Добровольные взносы в натуральной форме (учтенные в бюджете)	519,0	332,7	186,3	35,8
Общий объем потребностей	56 866,4	56 066,7	799,7	1,4

Людские ресурсы: фактическая численность персонала

Категория	Утверждено ^a	Фактически (в среднем)	Доля вакансий (в процентах) ^b
Военные наблюдатели	218	181	17
Воинские контингенты	27	27	0,0
Полиция Организации Объединенных Наций	12	1	96,5
Сформированные полицейские подразделения	—	—	—
Международный персонал	82	73	11,0
Национальный персонал			
Национальные сотрудники-специалисты	2	2	—
Национальный персонал категории общего обслуживания	161	158	1,9
Добровольцы Организации Объединенных Наций	18	14	22,2
Персонал, предоставляемый правительствами	10	—	100

^a Максимальная утвержденная численность.^b На основе ежемесячных показателей фактической и утвержденной численности персонала.

Решения, которые предлагается принять Генеральной Ассамблее, изложены в разделе V настоящего доклада.

I. Введение

1. Объем бюджета на содержание Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре (МООНРЗС) на период с 1 июля 2019 года по 30 июня 2020 года, предложенного в докладе Генерального секретаря от 12 февраля 2019 года ([A/73/737](#)), составлял 56 888 400 долл. США брутто (56 450 480 долл. США нетто) с учетом заложенных в бюджет добровольных взносов в натуральной форме в размере 519 000 долл. США. В бюджете предусматривались ассигнования на развертывание 218 военных наблюдателей, 27 военнослужащих в составе воинского контингента, 12 полицейских, 82 международных сотрудников, 163 национальных сотрудников, включая 2 национальных сотрудников-специалистов, 18 добровольцев Организации Объединенных Наций и 10 сотрудников, предоставляемых правительствами.
2. В своем докладе от 22 апреля 2019 года Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам рекомендовал Генеральной Ассамблее ассигновать на период с 1 июля 2019 года по 30 июня 2020 года сумму в размере 56 347 400 долл. США брутто ([A/73/755/Add.1](#), п. 48).
3. В своей резолюции [73/324](#) и решении [73/555](#) Генеральная Ассамблея ассигновала на содержание Миссии в период с 1 июля 2019 года по 30 июня 2020 года сумму в размере 56 347 400 долл. США брутто (53 963 800 долл. США нетто). На всю указанную сумму государствам-членам начислены взносы.

II. Выполнение мандата

A. Общая информация

4. Мандат МООНРЗС был определен Советом Безопасности в его резолюции [690 \(1991\)](#) и продлевался в последующих резолюциях Совета. Мандат на отчетный период был сформулирован Советом в его резолюциях [2468 \(2019\)](#) и [2494 \(2019\)](#).
5. Миссии поручено оказывать содействие Совету Безопасности в достижении общей цели, заключающейся в поиске справедливого, прочного и взаимоприемлемого политического решения на основе компромисса, которое будет предусматривать самоопределение народа Западной Сахары в контексте договоренностей, согласующихся с принципами и целями Устава Организации Объединенных Наций.
6. Исходя из этой общей цели, Миссия в течение отчетного периода содействовала реализации ряда достижений путем осуществления соответствующих основных мероприятий, указанных в приведенных ниже таблицах, которые сгруппированы по следующим компонентам: основной гражданский компонент, военный компонент и поддержка.
7. В настоящем докладе фактические результаты работы оцениваются в сравнении с бюджетными таблицами запланированных результатов, представленными в бюджете на период 2019/20 года. В частности, в настоящем докладе об исполнении бюджета фактические показатели достижения результатов, т. е. фактическая степень реализации ожидаемых достижений за отчетный период, сопоставляются с запланированными показателями достижения результатов, а фактически проведенные мероприятия — с запланированными.

В. Исполнение бюджета

8. В отчетном периоде Миссия продолжала выполнять порученные ей задачи. МООНРЗС ежедневно следила за соблюдением режима прекращения огня с помощью наземного и воздушного патрулирования, проводимого военными наблюдателями, а также посредством анализа спутниковых изображений, тесно взаимодействуя со сторонами в целях урегулирования потенциальных и фактических нарушений военного соглашения № 1. В течение большей части второй половины отчетного периода Миссия продолжала свою деятельность на минимально необходимом уровне в свете ограничений, введенных с целью сдержать распространение пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19). Несмотря на эти ограничения, Миссия обеспечивала незыблемость режима прекращения огня и смогла добиться того, чтобы никаких непосредственных угроз возобновления конфликта или подобных угроз в среднесрочной перспективе не возникало.

9. Миссия следила за развитием политической ситуации и обстановки в плане безопасности, происходящим в зоне ее ответственности или имеющим к ней отношение, и докладывала о нем. МООНРЗС продолжала укреплять свой потенциал в области анализа и раннего предупреждения, отслеживая в дополнение к информации, предоставляемой основными средствами массовой информации, данные, полученные из социальных сетей, а в Тиндуфе, Алжир, — от местных общин. Миссия подготовила для представления Секретариату тематические и аналитические сводки событий в районе действия Миссии и регионе.

10. Миссия продолжала вести работу по снижению угроз, создаваемых взрывоопасными предметами, оставшимися со времен войны, и наземными минами, для обеспечения безопасности персонала и имущества Организации Объединенных Наций. Миссия проводила неинструментальную разведку местности и составляла карты опасных районов в целях сокращения площади заминированной территории и, следовательно, уменьшения числа случаев гибели и травмирования людей в результате взрывов наземных мин и неразорвавшихся боеприпасов. За отчетный период Миссия очистила и вернула в хозяйственный оборот 2 100 755 кв. м минных полей и предположительно опасных участков к востоку от разделительного вала. В связи с пандемией COVID-19 с 20 марта 2020 года операции противоминной службы МООНРЗС по разминированию были сокращены, за исключением работы группы по экстренному обезвреживанию боеприпасов, находящейся в режиме ожидания в Тфаритии, к востоку от разделительного вала.

11. Миссия была по-прежнему готова и настроена на то, чтобы оказывать дальнейшую поддержку Личному посланнику Генерального секретаря по Западной Сахаре после его/ее назначения, сотрудничая со сторонами и другими соответствующими заинтересованными субъектами в районе действия Миссии, с тем чтобы внести конструктивный вклад в создание благоприятных условий для возобновления политического процесса.

12. Возросшая угроза безопасности и активизация террористической деятельности в регионе негативно сказались на выполнении порученных задач. Руководство Миссии приняло меры в целях уменьшения рисков, продлив действие правила о приостановлении ночного патрулирования по обе стороны от разделительного вала. В районах к востоку от разделительного вала всем группам, осуществляющим наземное патрулирование в дневное время, по-прежнему разрешалось удаляться от опорных постов не более чем на 125 км. Задействование начиная с января 2019 года третьего вертолета существенно расширило возможности Миссии по ведению наблюдения с воздуха и в соответствии с

рекомендациями независимого обзора позволило МООНРЗС эффективнее использовать технику и сократить наземное патрулирование там, где оно наименее эффективно. Хотя внедрение новых технологий еще продолжается, МООНРЗС повысила свою способность выявлять потенциальные нарушения и вести более прицельное наблюдение в районах с более высоким уровнем активности.

13. В Миссии была введена комплексная система планирования и оценки деятельности, в рамках которой была разработана система комплексной оценки результатов деятельности по выполнению мандата Миссии.

14. На протяжении всего отчетного периода Миссия внимательно следила за событиями в районе Гергерата, с тем чтобы ни одна из сторон не возобновляла своего присутствия в буферной зоне и не проводила мероприятий, которые могли бы вызвать напряженность. В дневное время на одном из временных наблюдательных постов находилась группа военных наблюдателей, которые следили за ситуацией в районе и готовили оперативные сводки.

15. МООНРЗС отслеживала сообщения в местных средствах массовой информации и в средствах массовой информации других стран региона и передавала в Центральные учреждения Организации Объединенных Наций, сторонам, неправительственным организациям и посольствам в регионе ежедневную сводку репортажей средств массовой информации о событиях, происходящих в Западной Сахаре и имеющих к ней отношение. Наряду с этим Миссия проводила брифинги, посвященные порученным ей задачам и ее деятельности, для прибывающих с визитами делегаций государств-членов, посольств, научных учреждений и структур Организации Объединенных Наций. По просьбе прибывающих с визитами делегаций она обеспечивала их наземным транспортом в Эль-Аюне и предоставляла воздушный транспорт для поездок на опорные посты.

16. При выполнении своего мандата МООНРЗС продолжала развивать и укреплять взаимодействие с гражданскими и военными сторонами. Объединенная аналитическая ячейка миссии продолжала расширять использование геопространственных и радиолокационных изображений и аналитических данных в дополнение к наблюдениям, получаемым в ходе наземного и воздушного патрулирования, и повышать уровень осведомленности о ситуации на территории. Продолжилась работа по применению протокола для оценки выполнения просьб о выдаче разрешений, подаваемых сторонами на основании военного соглашения № 1, и соблюдения его положений.

17. Введенные сторонами ограничения, касающиеся как связи с руководством Миссии, так и доступа к участникам процесса и соответствующей информации, препятствовали выполнению МООНРЗС своего мандата и продолжали создавать проблемы для операций и безопасности Миссии. МООНРЗС по-прежнему не имела доступа ни к одному из местных участников процесса к западу от разделительного вала, что отражалось на ее способности собирать достоверную информацию, оценивать обстановку по всей зоне своей ответственности и докладывать о ней, а также негативно сказывалось на осведомленности Миссии о текущей обстановке в плане безопасности и на ее взаимоотношениях с населением.

18. Общий объем расходов на содержание Миссии за период 2019/20 года составил 55 734 000 долл. США брутто по сравнению с общей суммой в размере 56 347 400 долл. США брутто, ассигнованной в соответствии с положениями резолюции 73/324 Генеральной Ассамблеи. Таким образом, без учета заложенных в бюджет добровольных взносов в натуральной форме показатель освоения ресурсов Миссии достиг 98,9 процента.

19. Финансовые показатели Миссии за отчетный период отражали сокращение потребностей по статье «Гражданский персонал» в результате снижения расходов на выплату окладов и общих расходов по персоналу для международного персонала, обусловленного высокой фактической долей вакантных должностей по сравнению с заложенной в бюджет (фактическая средняя доля вакансий в 11 процентов по сравнению с утвержденным показателем в 7 процентов), и снижения общих расходов по персоналу, обусловленного сокращением числа оплачиваемых поездок за последние три с половиной месяца отчетного периода из-за ограничений на поездки, связанных с COVID-19. Эти ресурсы были использованы для удовлетворения других незапланированных неотложных потребностей по статье оперативных расходов: возросших потребностей, связанных с арендой вертолета, ввиду расходов за предыдущие периоды и увеличения контрактной цены; приобретением транспортных средств и запасных частей в соответствии с фактическими эксплуатационными потребностями; приобретением большего, чем предусматривалось в бюджете, количества сборных конструкций для улучшения жилищно-бытовых условий на опорных постах и возникновением не предусмотренных в бюджете потребностей в двух водоочистных установках для замены старого неремонтопригодного оборудования; участием Миссии в расходах на общесистемные мероприятия по медицинской эвакуации и закупкой медицинской техники и предметов медицинского назначения в связи с пандемией COVID-19.

Пандемия коронавирусного заболевания

20. Одним из основных внешних факторов, препятствующих осуществлению мандата, является продолжающаяся глобальная пандемия COVID-19. Общее воздействие пандемии на оперативную деятельность МООНРЗС было умеренным. Значительно сократилось присутствие Миссии в Эль-Аюне, и были введены ограничения на передвижение во всех районах базирования МООНРЗС. Кроме того, для основных сотрудников, чье физическое присутствие было необходимо для выполнения их обязанностей, были введены строгие протоколы профилактики инфицирования. Хотя ограничения на передвижение и протоколы профилактики инфицирования потребовали серьезных корректировок в логистике, МООНРЗС продолжала поставлять на опорные посты материалы/оборудование жизнеобеспечения и оказывать соответствующие услуги. При этом военный компонент смог продолжить адекватное наземное и воздушное патрулирование на протяжении всего кризиса. Наземное патрулирование было сокращено на 30 процентов и дополнено воздушным патрулированием с целью обеспечить дальнейшее выполнение порученных Миссии задач по наблюдению за прекращением огня. Это стало возможным по той причине, что обе стороны значительно сократили свою военную оперативную и учебную деятельность, а МООНРЗС все активнее прибегала к использованию спутниковых снимков.

С. Инициативы по оказанию поддержки Миссии

21. В течение отчетного периода Отдел поддержки Миссии занимался реорганизацией своего авиационного парка путем замены одного самолета общего назначения со средней грузоподъемностью на легкий самолет общего назначения, что привело к значительному сокращению расходов на аренду и эксплуатацию самолетов, включая уменьшение расхода топлива.

22. Миссия также приобрела панель солнечных батарей мощностью 100 кВт. Предполагается, что этот проект позволит сэкономить на стоимости топлива и запасных частей для трех дизельных генераторов мощностью 160 кВт после их снятия с эксплуатации в июне 2021 года. Миссия стремилась улучшить

жилищно-бытовые условия на опорных постах за счет приобретения сборных жилых блоков и водоочистных установок для замены старых. Были также улучшены жилищно-бытовые условия женщин — военных наблюдателей Организации Объединенных Наций на опорных постах. Миссия также увеличила высоту ограждения базы материально-технического снабжения и установила на ней проволочную спираль. В рамках своей экологической инициативы Миссия начала проект озеленения территории базы материально-технического снабжения.

23. Группа по управлению обеспечением Миссии, включая сотрудников по вопросам бытового обеспечения персонала и охраны окружающей среды, посетила все опорные посты и обсудила с командующими и их подчиненными волнующие их проблемы, а при необходимости приняла соответствующие меры.

24. Отдел поддержки Миссии повысил эффективность использования электронной системы управления использованием топлива, введя в эксплуатацию новые сканеры для анализа тенденций в потреблении и расходовании топлива.

25. В целях укрепления потенциала МООНРЗС, связанного с использованием складских помещений, Миссия приступила к найму международного эксперта по складскому хозяйству для систематизации накопившихся данных о запасных частях, что приблизило Миссию к достижению соответствующих ключевых показателей эффективности.

26. В связи с пандемией COVID-19 и последующими ограничениями на передвижение воздушным и наземным транспортом, введенными правительством Марокко в результате объявления чрезвычайного положения 20 марта 2020 года, на опорных постах проводились только самые необходимые срочные технические работы, поскольку все регулярное техническое обслуживание оборудования и инфраструктуры было приостановлено.

27. В целях смягчения вызванного пандемией стресса, вызванного снижением мобильности, Секция технологического обеспечения на местах, которая до пандемии уже провела работу по совершенствованию системы беспроводной связи на опорных постах, закупила дополнительное беспроводное оборудование для улучшения охвата услугами связи этих удаленных мест. Она также увеличила на 30 процентов пропускную способность каналов, выделенных для опорных постов, чтобы удовлетворить более высокие потребности в данных, обусловленные более интенсивным использованием облачных технологий, а также улучшить условия жизни военных наблюдателей.

28. Большинство сотрудников начали работать удаленно в соответствии с альтернативным режимом работы, и лишь ограниченное число сотрудников физически приходило в офис для выполнения важнейших функций, которые было невозможно выполнять дистанционно, например некоторых функций, связанных с услугами в области информационно-коммуникационных технологий, наземным транспортом, инженерным обслуживанием помещений и инфраструктуры и воздушными перевозками. Для обеспечения бесперебойного функционирования и выполнения повседневных операций Миссия использовала свои информационно-коммуникационные системы. Благодаря централизованным усилиям, предпринятым в рамках всего Секретариата, большинство приложений и баз данных стали доступны дистанционно. Аналогичным образом, кадровые процедуры были скорректированы Центральными учреждениями таким образом, чтобы формы, которые ранее требовались в оригинале или в виде бумажной копии, могли подаваться в электронном виде.

D. Сотрудничество с другими миссиями в регионе

29. МООНРЗС вела тесную совместную работу с Региональным центром обслуживания по выполнению кадровых и финансовых операций в соответствии с подписанным соглашением о гарантированном уровне обслуживания. Когда это было необходимо, МООНРЗС также получала поддержку со стороны Глобального центра обслуживания, а также поддержку со стороны действующих в регионе миссий, таких как Многопрофильная комплексная миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали и Отделение Организации Объединенных Наций для Западной Африки и Сахеля. Последнее помогло МООНРЗС в проведении медицинской эвакуации, предоставив свой самолет представительского класса. Сотрудничество МООНРЗС с Африканским союзом в отчетном периоде возобновлено не было, поскольку эта организация еще не направила своего представителя в Западную Сахару.

E. Партнерские отношения, координация действий со страновыми группами и комплексные миссии

30. МООНРЗС поручено оказывать содействие Управлению Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ) в осуществлении программы по мерам укрепления доверия путем оказания материально-технической поддержки, включая обеспечение топливом, на основе возмещения понесенных расходов и путем предоставления услуг полицейских Организации Объединенных Наций. Эта программа была приостановлена в июне 2014 года и на протяжении всего отчетного периода не возобновлялась. Миссия сохраняла готовность вновь начать оказывать поддержку, как только программа будет возобновлена. Несмотря на усилия УВКБ и продолжающийся диалог, стороны пока не проявили интереса к тому, чтобы УВКБ возобновило осуществление программы по мерам укрепления доверия.

31. Миссия продолжала плотно взаимодействовать с учреждениями Организации Объединенных Наций в лагерях беженцев близ Тиндуфа через свое отделение связи в Тиндуфе. Специальный представитель Генерального секретаря по Западной Сахаре выступал в качестве уполномоченного по вопросам безопасности в Западной Сахаре и районе Тиндуфа. Как ведущая организация по вопросам безопасности отделение связи Миссии в Тиндуфе продолжало тесное сотрудничество и предоставление сводок политических событий, логистической поддержки и услуг по обеспечению безопасности УВКБ, Всемирной продовольственной программе, Детскому фонду Организации Объединенных Наций, Международному комитету Красного Креста и международным неправительственным организациям, работающим в сахарских лагерях беженцев. Миссия также продолжала тесное взаимодействие с другими заинтересованными сторонами в районе ее операций, а именно с международными неправительственными организациями, Главным управлением Европейской комиссии по вопросам гуманитарной помощи и гражданской защиты и Испанским агентством по международному сотрудничеству в интересах развития.

Г. Таблицы бюджетных показателей, ориентированных на результаты

Компонент 1: основной гражданский компонент

32. Основной гражданский компонент Миссии продолжал следить за политическими событиями и событиями в области безопасности на территории и в регионе и докладывать о них в соответствии с резолюциями 2468 (2019) и 2494 (2019) Совета Безопасности. Кроме того, он продолжал вести работу по снижению угроз, создаваемых взрывоопасными предметами, оставшимися со времен войны, и наземными минами, и обеспечению безопасности персонала и имущества Организации Объединенных Наций. Миссия выделила ассигнования для оказания поддержки в реализации программы по мерам укрепления доверия, руководимой УВКБ, однако в течение отчетного периода осуществление программы так и не было возобновлено. Основной гражданский компонент по-прежнему готов оказывать поддержку и консультационные услуги Личному посланнику Генерального секретаря после его/ее назначения.

Ожидаемое достижение 1.1: прогресс в деле политического урегулирования вопроса об окончательном статусе Западной Сахары

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
Проведение Личным посланником Генерального секретаря брифингов для членов Совета Безопасности о своей деятельности и о событиях, происходящих в зоне ответственности Миссии или имеющих к ней отношение (2017/18 год: 2; 2018/19 год: 2; 2019/20 год: 2)	В мае 2019 года завершился срок полномочий Личного посланника Генерального секретаря. В отсутствие Личного посланника брифинги по политическому процессу для Совета Безопасности проводились Секретариатом
<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Выполнение мероприятий (число или выполнено/не выполнено) Примечания</i>
Предоставление аналитических справок о политическом положении, консультаций и логистической поддержки в связи с поездками Личного посланника Генерального секретаря в регион	Выполнено В отсутствие Личного посланника МООНРЗС продолжала проводить политический анализ событий, происходящих на территории и имеющих к ней отношение, выпустив 249 ежедневных и 50 еженедельных сводок, а также 15 аналитических документов и докладов по конкретным вопросам, возникшим в течение года
Опубликование 1 доклада Генерального секретаря Совету Безопасности	1 доклад, представленный Совету Безопасности (S/2019/787)
Проведение Специальным представителем Генерального секретаря 2 брифингов по Западной Сахаре для членов Совета Безопасности	2 брифинга, проведенных Специальным представителем Генерального секретаря в октябре 2019 года и в апреле 2020 года для членов Совета Безопасности о деятельности Миссии и таких происходящих в Западной Сахаре или связанных с ней событиях, как нарушения режима прекращения огня, совершаемые сторонами, положение в лагерях беженцев и развитие обстановки в плане безопасности. Апрельский

<p>Проведение еженедельных заседаний Объединенной аналитической ячейки миссии и ежемесячных заседаний рабочей группы по нарушениям для выработки рекомендаций по расследованию жалоб и нарушений в целях предотвращения конфликтов</p>	<p>брифинг 2020 года был также посвящен усилиям Миссии по дальнейшему выполнению поставленных перед ней задач во время глобальной пандемии COVID-19</p>
<p>Проведение 4 заседаний со сторонами в конфликте в целях предотвращения конфликтов посредством рассмотрения жалоб, нарушений или политических событий и изменений обстановки в области безопасности в районе действия Миссии</p>	<p>46 заседаний Объединенной аналитической ячейки миссии. 6 заседаний пришлось отменить в связи с чрезвычайным положением в области здравоохранения, вызванным пандемией COVID-19, а также в связи с определением приоритетов целевой группы по COVID-19. Заседания были продолжены в виртуальном формате</p> <p>12 ежемесячных заседаний рабочей группы по нарушениям</p> <p>4 встречи в октябре 2019 года в Нью-Йорке между Специальным представителем Генерального секретаря и Постоянным представителем Марокко при Организации Объединенных Наций</p> <p>1 встреча между Специальным представителем Генерального секретаря и представителем Фронта ПОЛИСАРИО. Других встреч между руководством МООНРЗС (Специальным представителем Генерального секретаря или Командующим силами) и руководством Фронта ПОЛИСАРИО не проводилось ввиду того, что последнее, вопреки установившейся практике, настаивало на проведении таких встреч на территории</p>
<p>Проведение ежемесячных заседаний Группы по обеспечению безопасности, 3 встреч с Группой друзей и 3 встреч с представителями государств-членов в Рабате для обсуждения положения на местах, политических событий и изменений обстановки в области безопасности в территории</p>	<p>12 ежемесячных заседаний Группы по обеспечению безопасности</p> <p>2 встречи в октябре 2019 года и январе 2020 года с представителями государств-членов</p> <p>2 встречи в октябре 2019 года и январе 2020 года с Группой друзей (Испания, Российская Федерация, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки и Франция). В апреле 2020 года встречи не проводились ввиду общемировых ограничений на поездки, вызванных COVID-19</p>
<p>Подготовка 320 обзоров сообщений в средствах массовой информации по региональным и международным вопросам, касающимся Западной Сахары</p>	<p>321 обзор сообщений в средствах массовой информации по региональным и международным вопросам, касающимся Западной Сахары</p>

Проведение брифингов по политическим вопросам, поездки на места и сопровождение прибывающих с визитами в Эль-Аюн и Тиндуф делегаций государств-членов и представителей международных организаций, государственных учреждений и средств массовой информации по их просьбе

- 11 делегаций, принятых в Эль-Аюне, в том числе девять военных и дипломатических делегаций государств-членов, одна — из телекомпании «Хунань ТВ» (Китай) и одна — из Принстонского университета (Соединенные Штаты). Неправительственные организации визитов не наносили
- 3 делегации, принятые в Тиндуфе, в том числе одна делегация Канцелярии по стратегическому партнерству в миротворческой деятельности, одна делегация Всемирной продовольственной программы и одна делегация посольства Соединенных Штатов Америки и Агентства Соединенных Штатов по международному развитию

Ожидаемое достижение 1.2: программа по мерам укрепления доверия, осуществляемая под руководством УВКБ, в настоящее время приостановлена. После ее возобновления ожидаемое достижение будет связано с ходом решения гуманитарных вопросов, в частности вопросов, касающихся беженцев

Запланированные показатели достижения результатов

Фактические показатели достижения результатов

Возобновление поездок беженцев к родственникам (в одну сторону) (2017/18 год: программа приостановлена; 2018/19 год: осуществление программы, возможно, не будет возобновлено; 2019/20 год: осуществление программы, возможно, не будет возобновлено, но УВКБ продолжает заниматься решением этого вопроса)

Программа поездок к родственникам, осуществляемая под руководством УВКБ, которая была приостановлена в июне 2014 года из-за разногласий между сторонами, пока не возобновлена. УВКБ продолжало проводить двусторонние и неофициальные встречи со сторонами для того, чтобы либо найти пути продвижения вперед, либо выработать альтернативные модели реализации мер укрепления доверия

Запланированные мероприятия

Выполнение мероприятий (число или выполнено/не выполнено)

Примечания

Обеспечение наблюдения и поддержки в ходе 20 поездок, в том числе сопровождение полицейскими Организации Объединенных Наций в составе МООНРЗС 2100 родственников в ходе организованных в рамках программы УВКБ поездок родственников друг к другу между Тиндуфом и территорией, включая содействие в организации медицинской эвакуации участников программы и посещение их в больницах

Не выполнено

Программа поездок к родственникам пока не возобновлена

Предоставление военно-медицинского персонала МООНРЗС для оказания помощи в аэропортах Эль-Аюна, Дахлы и Тиндуфа и на борту рейсов УВКБ участникам 20 поездок родственников друг к другу между Тиндуфом и территорией

Не выполнено

УВКБ продолжало вести работу со сторонами для того, чтобы либо найти пути продвижения вперед, либо выработать альтернативные модели реализации мер укрепления доверия. В настоящее время осуществляются альтернативные программы для поощрения мирного диалога среди женщин и молодежи

Проведение дважды в месяц совещаний и брифингов с участием УВКБ для обзора хода осуществления программы по мерам укрепления доверия после ее возобновления

6 совещаний и брифингов со старшими сотрудниками УВКБ. Специальный представитель Генерального секретаря регулярно встречался с руководителем отделения УВКБ в Эль-Аюне, а старшие сотрудники УВКБ проводили брифинги для персонала МООНРЗС о своей деятельности и инициативах

Ожидаемое достижение 1.3: снижение угрозы, создаваемой наземными минами и взрывоопасными предметами, оставшимися со времен войны

Запланированные показатели достижения результатов

Фактические показатели достижения результатов

Очистка дополнительной площади поверхности и подпочвенного слоя от обнаруженных наземных мин/взрывоопасных предметов, оставшихся со времен войны, в целях облегчения контроля за прекращением огня и обеспечения безопасного прохода для персонала Организации Объединенных Наций (2017/18 год: 3 млн кв. м площади поверхности и подпочвенного слоя; 2018/19 год: 3 млн кв. м площади поверхности и подпочвенного слоя; 2019/20 год: 3 млн кв. м площади поверхности и подпочвенного слоя)

К востоку от разделительного вала были очищены минные поля, предположительно опасные районы и районы попадания кассетных боеприпасов общей площадью 2 100 755 кв. м, что облегчило наблюдение за прекращением огня и обеспечило безопасное передвижение персонала Организации Объединенных Наций. В связи с чрезвычайным положением в области здравоохранения, объявленным правительствами Алжира и Марокко, а также местными властями к востоку от разделительного вала во время пандемии COVID-19, 21 марта 2020 года операции по разминированию были частично приостановлены, в результате чего было обработано меньшее количество квадратных метров территории. Тем не менее в период изоляции группа по экстренному обезвреживанию боеприпасов продолжала действовать в районах к востоку от разделительного вала

Запланированные мероприятия

*Выполнение мероприятий
(число или выполнено/
не выполнено)*

Примечания

Возвращение в хозяйственный оборот очищенных минных полей и предположительно опасных и ставших объектом попадания кассетных боеприпасов районов площадью 3 млн кв. м благодаря проведению неинструментальной разведки местности и ручного разминирования

2 100 755

кв. м минных полей, предположительно опасных районов и районов попадания кассетных боеприпасов, возвращенных в хозяйственный оборот к востоку от разделительного вала

Было извлечено и уничтожено в общей сложности 1523 взрывоопасных предмета, оставшегося со времен войны, включая 1042 остатка кассетных боеприпасов и пять противопехотных и противотанковых мин, а также 476 других предметов

Меньшее, чем планировалось, количество возвращенных в хозяйственный оборот квадратных метров объяснялось частичной приостановкой операций по разминированию 20 марта 2020 года из-за чрезвычайного положения в области здравоохранения, объявленного правительствами Марокко и Алжира в связи с пандемией COVID-19, которое предусматривало закрытие границ между Алжиром и территорией к востоку от разделительного вала

Обеспечение ежедневной круглосуточной готовности подразделения экстренного реагирования к противодействию любым угрозам, связанным с наземными минами и/или взрывоопасными предметами, оставшимися со времен войны, к востоку от разделительного вала

Проведение ежемесячных координационных совещаний с партнерами по противоминной деятельности в районах к востоку от разделительного вала

Ведение Системы управления информацией по вопросам деятельности, связанной с разминированием, и обновление ее данных в течение 30 дней после завершения работ по разминированию в целях обеспечения того, чтобы Миссия располагала самой последней информацией об угрозах, создаваемых наземными минами/взрывоопасными предметами, оставшимися со времен войны

Выполнено Обеспечивалась ежедневная круглосуточная готовность группы экстренного реагирования к оказанию неотложной помощи в случае происшествий, связанных с минами и/или взрывоопасными предметами, оставшимися со времен войны, к востоку от разделительного вала

19 координационных совещаний с партнерами по противоминной деятельности в районах к востоку от разделительного вала. Начиная с апреля совещания проводились в виртуальном формате. Рост числа координационных совещаний объяснялся увеличением числа совещаний с партнерами по противоминной деятельности в районах к востоку от разделительного вала в порядке подготовки и в ходе их участия в Международное совещание директоров национальных программ деятельности, связанной с разминированием, и консультантов Организации Объединенных Наций в Женеве, а также совещаний по подготовке к обновлению Системы управления информацией по вопросам деятельности, связанной с разминированием

Это включало проведение совещаний для технического консультирования в таких областях, как оперативная деятельность, управление информацией, управление программами, администрирование и финансы, координационных совещаний доноров и координационных встреч между сахарским отделением по координации деятельности, связанной с разминированием, и руководителем программ Службы по вопросам деятельности, связанной с разминированием. Такие совещания способствовали дальнейшему укреплению потенциала местных органов власти в плане руководства и управления программами деятельности, связанной с разминированием, на территории. МООНРЗС продолжала получать через канцелярию Командующего силами ежемесячные отчеты о ходе работы по разминированию, проводимой Королевской марокканской армией в районах к западу от разделительного вала

Выполнено Система управления информацией по вопросам деятельности, связанной с разминированием, пополнялась и обновлялась в течение 30 дней после выполнения задач по разминированию, и Миссии предоставлялась соответствующая информация, что обеспечивало наличие у Миссии самых последних сведений об угрозах, связанных с минами и взрывоопасными предметами, оставшимися со времен войны

Проведение 12 учебно-информационных занятий по вопросам безопасного обращения с наземными минами для всех новых и прибывающих в порядке замены гражданских сотрудников и военнослужащих, состоящих на службе в МООНРЗС, сразу по прибытии; проведение на опорных постах МООНРЗС 9 повторных инструктажей по вопросам безопасного обращения с наземными минами

27 занятий по информированию об опасности взрывоопасных боеприпасов, проведенных для 135 военнослужащих и гражданских сотрудников МООНРЗС (90 мужчин и 45 женщин) в штабе Миссии и на опорных постах

Инструктажи, касающиеся опасности таких боеприпасов, были также проведены для 177 мужчин, женщин, мальчиков и девочек, с которыми контактировал персонал при проведении операций по разминированию к востоку от разделительного вала

Увеличение числа учебных занятий стало результатом происшествия, когда от разрыва мины во вне рабочее время пострадал национальный сотрудник МООНРЗС, а также более частых перемещений новых военных наблюдателей Организации Объединенных Наций в составе более мелких групп в течение отчетного периода

Проверка маршрутов патрулирования и путей подвоза материальных средств по просьбе военного и гражданского вспомогательного компонентов МООНРЗС для обеспечения того, чтобы наземные мины и взрывоопасные предметы не угрожали безопасности передвижения к востоку от разделительного вала

Выполнено По просьбе военного и гражданского вспомогательного компонентов МООНРЗС была проведена проверка маршрутов патрулирования и путей подвоза материальных средств общей протяженностью 1370 км для обеспечения безопасного передвижения к востоку от разделительного вала

В рамках проекта удалось использовать группу по обезвреживанию боеприпасов для проведения проверки маршрутов в период карантина, вызванного пандемией COVID-19, к востоку от разделительного вала

Компонент 2: военный компонент

33. Как подробно показано в таблицах ниже, военный компонент контролировал соблюдение сторонами соглашения о прекращении огня. Внимание Миссии было сосредоточено на выполнении ее основных приоритетных задач, связанных с инспектированием штабов подразделений вооруженных сил, поддержанием связи взаимодействия с Королевской марокканской армией и Фронтом ПОЛИСАРИО, наземным и воздушным патрулированием для контроля за соблюдением соглашения о прекращении огня, наблюдением за ходом уничтожения мин и неразорвавшихся боеприпасов обеими сторонами и обозначением границ опасных районов, обнаруженных во время регулярного патрулирования.

Ожидаемое достижение 2.1: соблюдение сторонами соглашения о прекращении огня

Запланированные показатели достижения результатов

Фактические показатели достижения результатов

Отсутствие серьезных нарушений соглашения о прекращении огня и военных соглашений (2017/18 год: 0; 2018/19 год: 0; 2019/20 год: 0)

Выполнено. Серьезных нарушений военного соглашения № 1 по обе стороны разделительного вала не зафиксировано

Запланированные мероприятия	Выполнение мероприятий (число или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Мобильное патрулирование силами военных наблюдателей Организации Объединенных Наций в объеме 33 912 человеко-дней (4 военных наблюдателя Организации Объединенных Наций на один патрульный рейд, 27 рейдов в день в течение 314 дней)	30 000	зарегистрированных человеко-дней мобильного патрулирования силами военных наблюдателей Организации Объединенных Наций Сокращение числа человеко-дней патрулирования было обусловлено 30-процентным уменьшением объема наземного патрулирования в рамках профилактических мер, связанных с пандемией COVID-19
Проведение военными наблюдателями Организации Объединенных Наций 832 посещения штабов вооруженных сил обеих сторон в порядке взаимодействия (по 4 военных наблюдателя Организации Объединенных Наций на одно посещение, 4 посещения в неделю на протяжении 52 недель)	844	посещения штабов вооруженных сил обеих сторон, проведенных в порядке взаимодействия военными наблюдателями Организации Объединенных Наций Увеличение числа посещений в порядке взаимодействия было обусловлено непредвиденными военными действиями сторон в зоне ответственности до введения ограничений на передвижение в связи с пандемией COVID-19
Воздушное патрулирование в объеме 1596 летных часов с 9 опорных постов в целях инспектирования штабов и подразделений Королевской марокканской армии и вооруженных сил Фронта ПОЛИСАРИО (в среднем 44,33 летного часа на один вертолет в месяц при использовании 3 вертолетов в течение 12 месяцев)	1 924	зарегистрированных часа воздушного патрулирования Увеличение количества часов воздушного патрулирования должно было компенсировать сокращение объема наземного патрулирования
Расследование всех предполагаемых нарушений соглашения о прекращении огня, совершенных любой из сторон, и проведение ежемесячных совещаний рабочих групп по нарушениям режима прекращения огня	77	предполагаемых или потенциальных нарушений, официально расследованных внутренней рабочей группой по нарушениям. Было заявлено о 9 нарушениях, совершенных Королевской марокканской армией, и 42 нарушениях, совершенных вооруженными силами Фронта ПОЛИСАРИО. Было расследовано еще 26 случаев, которые не были признаны нарушением военного соглашения № 1
Надежный контроль за всей территорией при помощи наземных и воздушных средств наблюдения с уделением особого внимания приоритетным районам	Выполнено	Несмотря на карантинные ограничения во время пандемии COVID-19, МООНРЗС обеспечивала достаточный объем наблюдения при помощи воздушных и наземных средств для надежного охвата всей территории. Установленные «горячие точки» продолжали быть предметом особого наблюдения при помощи спутниковых, воздушных и наземных средств

Компонент 3: поддержка

34. Как показано в приведенных ниже таблицах, компонент поддержки Миссии обеспечивал эффективное и результативное оказание услуг по материально-техническому снабжению, административному обслуживанию и обеспечению безопасности, содействуя выполнению мандата Миссии. Услуги по поддержке предоставлялись в среднем 181 военному наблюдателю, 27 военнослужащим контингента, 1 полицейскому Организации Объединенных Наций, 73 международным сотрудникам, 160 национальным сотрудникам и 14 добровольцам Организации Объединенных Наций.

Ожидаемое достижение 3.1: оперативное, эффективное, результативное и ответственное оказание услуг по поддержке Миссии

Запланированные показатели достижения результатов

Фактические показатели достижения результатов

Доля фактических летных часов в процентах от утвержденного количества (за исключением поисково-спасательных операций и случаев эвакуации больных и раненых (2017/18 год: 79 процентов; 2018/19 год: ≥ 90 процентов; 2019/20 год: ≥ 90 процентов)

85,4 процента фактических летных часов от утвержденного количества (включая летные часы в целях медицинской эвакуации)

Более низкий фактический налет объяснялся главным образом ограничениями на передвижение в районе действия Миссии в связи с пандемией COVID-19

Среднегодовая доля утвержденных должностей международных сотрудников, которые оставались вакантными (2017/18 год: 12 процентов; 2018/19 год: 10 процентов; 2019/20 год: 7 процентов)

В 2019/20 году фактический средний показатель доли вакантных должностей составлял 11 процентов

Более высокая фактическая доля вакансий объяснялась необычно высокой текучестью международных сотрудников за относительно короткий период непосредственно перед началом пандемии COVID-19, приостановкой оформления на работу из-за отпуска по болезни выбранного кандидата, задержкой с оформлением на работу из-за ограничений на поездки, вызванных COVID-19, и приостановкой набора в последние месяцы отчетного периода из-за ограничений, связанных с пандемией

Среднегодовая доля женщин на должностях международных гражданских сотрудников (2017/18 год: 19 процентов; 2018/19 год: ≥ 24 процентов; 2019/20 год: ≥ 24 процентов)

Среднегодовая доля женщин на должностях международных гражданских сотрудников составила 23,6 процента

Более низкий процентный показатель был обусловлен главным образом меньшим числом женщин, включенных в существующие реестры, и сокращенным списком, который в настоящее время используется для горизонтального перевода сотрудников, а также сокращением набора персонала в связи с пандемией COVID-19

Средняя продолжительность процесса набора сотрудников из реестра до выбора кандидата при отборе кандидатов на должности, заполняемые на международной основе (2017/18 год: 44 рабочих дня с момента окончания приема заявлений на открытую вакансию; 2018/19 год: не более 48 рабочих дней с момента окончания приема заявлений на открытую вакансию; 2019/20 год: не более 101 календарного дня с момента опубликования объявлений

В среднем на набор сотрудника из реестра с момента закрытия вакансии до выбора кандидата на должность международного сотрудника затрачивалось 73 рабочих дня

об открытии вакантных должностей уровней С-3–Д-1 и должностей категории полевой службы)

Средняя продолжительность процесса набора сотрудников до выбора кандидата при отборе кандидатов на нетиповые должности, заполняемые на международной основе (2017/18 год: неприменимо; 2018/19 год: не более 130 рабочих дней с момента окончания приема заявлений на открытую вакансию; 2019/20 год: не более 156 календарных дней с момента опубликования объявлений об открытии вакантных должностей уровней С-3–Д-1 и должностей категории полевой службы)

Общий балл в оценочном листе администрации по выполнению требований в области охраны окружающей среды (2017/18 год: 100; 2018/19 год: 100; 2019/20 год: 100)

Процентная доля всех инцидентов в сфере информационно-коммуникационных технологий высокой, средней и низкой степени приоритетности, устраненных в установленные сроки (2017/18 год: 73 процента; 2018/19 год: ≥ 85 процентов; 2019/20 год: ≥ 85 процентов)

Соблюдение норм и правил охраны труда на местах (2017/18 год: 20 процентов; 2018/19 год: 40 процентов; 2019/20 год: 100 процентов)

В течение отчетного периода Миссия не принимала сотрудников на нетиповые должности

Общая балл в оценочном листе по выполнению требований в области охраны окружающей среды составил 51

Никаких существенных изменений в оценках по более общему компоненту «воздействие» отмечено не было; однако были достигнуты значительные улучшения благодаря осуществлению некоторых экологических проектов, таких как локализация утечек топлива и замена устаревшего оборудования для очистки сточных вод/водоподготовки и кондиционирования воздуха

В установленные сроки было устранено в общей сложности 72 процента всех инцидентов в сфере информационно-коммуникационных технологий высокой, средней и низкой степени приоритетности

Более низкий процентный показатель объяснялся структурными ограничениями Миссии, включая расстояние до опорных постов и частоту регулярных рейсов в пункты базирования, а также введенные с середины марта 2020 года ограничения на поездки на опорные посты в результате пандемии COVID-19

Уровень соблюдения норм и правил охраны труда на местах составил 65 процентов

В Миссии был образован комитет по охране труда и технике безопасности и были назначены координаторы

МООНРЗС подготовила программное заявление Миссии по вопросам охраны труда и техники безопасности и ознакомила с этой политикой сотрудников. Был разработан и введен в действие типовой регламент по охране труда и технике безопасности. В соответствии с этой политикой в онлайн-режиме в системе Cosmos было сообщено о 9 инцидентах и несчастных случаях, связанных с нарушением правил охраны труда и техники безопасности. Для всех сотрудников регулярно транслировалась и передавалась информация по вопросам охраны труда и техники безопасности. Продолжалось проведение оценок риска в области охраны труда, на основе которых

разрабатывались планы действий, которые должны выполняться, когда это практически осуществимо

Члены комитета по охране труда и технике безопасности или замещающие их сотрудники принимали всестороннее участие (и были востребованы) в работе целевой группы Миссии по COVID-19, уделяя главное внимание борьбе с пандемией и изучению ее влияния на деятельность Миссии. Многие мероприятия по линии комитета по охране труда и технике безопасности проводились при содействии и под руководством целевой группы по COVID-19 ввиду тяжести и серьезности пандемии. Вместе с тем имело место отставание от графика проведения таких важных мероприятий, как оценка рисков в области охраны труда на различных рабочих местах и управление профессиональными рисками в полевых условиях, что привело к снижению баллов

Общий балл по индексу качества управления имуществом, разработанному администрацией на основе 20 базовых ключевых показателей эффективности (2017/18 год: 1665; 2018/19 год: ≥ 1800 ; 2019/20 год: ≥ 1800)

Общий балл по индексу качества управления имуществом, основанному на 20 базовых ключевых показателях эффективности, составил 1825. Миссия вышла на целевой показатель, набрав 985,25 балла по субиндексу подотчетности и 839,75 балла по субиндексу управления

Отклонение от плана потребностей с точки зрения запланированных объемов и сроков закупок (2017/18 год: неприменимо; 2018/19 год: ≥ 20 процентов; 2019/20 год: ≥ 20 процентов)

Отклонение от плана потребностей с точки зрения запланированных объемов и сроков закупок составило 17,4 процента

Процентная доля личного состава контингента, который согласно меморандумам о взаимопонимании был на 30 июня размещен в отвечающих стандартам помещений Организации Объединенных Наций (2017/18 год: 100 процентов; 2018/19 год: 100 процентов; 2019/20 год: 100 процентов)

По состоянию на 30 июня в отвечающих стандартам помещениях Организации Объединенных Наций в соответствии с меморандумом о взаимопонимании на 2019/20 финансовый год было размещено 100 процентов военнослужащих контингента

Соблюдение поставщиками стандартов Организации Объединенных Наций в отношении доставки, качества пайкового довольствия и управления его запасами (2017/18 год: 96 процентов; 2018/19 год: ≥ 95 процентов; 2019/20 год: ≥ 98 процентов)

При осуществлении доставки, контроле качества пайкового довольствия и управлении его запасами стандарты Организации Объединенных Наций соблюдали 98 процентов поставщиков

<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Выполнение мероприятий (число или выполнено/не выполнено)</i>	<i>Примечания</i>
------------------------------------	--	-------------------

Повышение качества обслуживания

Улучшение жилищно-бытовых условий и установка систем безопасности на 9 военных опорных постах

Частично Модернизированы сборные санитарно-гигиенические блоки на 4 опорных постах военных наблюдателей Организации Объединенных Наций (в Эль-Бир-Лахлу, Тфаритии, Мехайресе

<p>Оказание содействия в осуществлении плана и стратегии администрации по управлению цепью снабжения</p>	<p>Выполнено</p>	<p>и Агвините); заменены и модернизированы защитные ограждения на двух опорных постах (Аусард и Миджик); вымощены пешеходные дорожки на опорном посту Миджик; установлена звуковая изоляция в жилых помещениях на двух опорных постах (Эль-Махбас и Миджик); установлены навесы для автостоянок и навесы для водяных цистерн на двух опорных постах (Смара и Милжик)</p> <p>Строительство двуслойной кровли было отменено в связи с заменой сборных жилых блоков новыми</p> <p>Структура Миссии была приведена в соответствие с организационной схемой системы снабжения, предусматривающей, в частности, создание группы управления закупочной деятельностью для налаживания сквозной интегрированной цепи снабжения, оптимизации использования ресурсов и повышения эффективности и результативности закупок на основе тщательного планирования потребностей и закупок</p>
<p>Авиационное обслуживание</p>		
<p>Эксплуатация и техническое обслуживание 2 самолетов и 3 вертолетов</p>		<p>2 эксплуатируемых и обслуживаемых самолета</p> <p>3 эксплуатируемых и обслуживаемых вертолета</p>
<p>Эксплуатация 4 складов авиационного топлива на опорных постах в Аусарде, Умм-Дрейге, Тфаритии и Эль-Махбасе и контроль за их работой</p>		<p>4 склада авиационного топлива, эксплуатируемые и контролируемые на опорных постах в Аусарде, Умм-Дрейге, Тфаритии и Эль-Махбасе</p>
<p>Выполнение полетов общей запланированной продолжительностью 4230 летных часов (только коммерческими авиаперевозчиками) в целях перевозки пассажиров и грузов, патрулирования и наблюдения, проведения поисково-спасательных операций и эвакуации раненых и больных</p>	<p>3 611</p>	<p>летных часов в целях перевозки пассажиров и грузов, патрулирования и наблюдения, проведения поисково-спасательных операций и эвакуации раненых и больных</p> <p>Сокращение количества летных часов было обусловлено главным образом приостановкой регулярных рейсов Миссии в связи с мерами по ограничению полетов, введенными в результате пандемии COVID-19</p>
<p>Бюджетно-финансовые услуги и услуги по составлению отчетности</p>		
<p>Предоставление бюджетно-финансовых и бухгалтерских услуг в отношении бюджета объемом 56,4 млн долл. США в соответствии с делегированными полномочиями</p>	<p>Выполнено</p>	<p>Были предоставлены бюджетно-финансовые и бухгалтерские услуги в отношении бюджета объемом 56,4 млн долл. США в соответствии с делегированными полномочиями</p>

Обслуживание гражданского персонала

Кадровое обслуживание гражданского персонала максимальной утвержденной численностью 273 человека (82 международных сотрудника, 163 национальных сотрудника, 18 добровольцев Организации Объединенных Наций и 10 сотрудников, предоставляемых правительствами)

247 кадровых услуг, предоставленных гражданскому персоналу (73 международным сотрудникам, в среднем 160 национальным сотрудникам и 14 добровольцам Организации Объединенных Наций)

МООНРЗС предоставляла некоторые виды операционных услуг, преимущественно кадровые услуги стратегического характера (набор персонала, управление должностями, подготовка бюджета и управление служебной деятельностью), гражданскому персоналу утвержденной численностью 273 человека. Операционные виды кадрового обслуживания (оформление выплат, пособий и льгот) предоставляются через региональный центр обслуживания

Проведение учебных занятий в Миссии в среднем для 252 гражданских сотрудников и оказание поддержки 51 гражданскому сотруднику в прохождении учебной подготовки за пределами Миссии

Частично В общей сложности подготовку прошли 65 гражданских сотрудников: 45 — в Миссии и 20 — за пределами Миссии

Сокращение числа гражданских сотрудников, прошедших подготовку в районе действия Миссии и за его пределами, объясняется главным образом приостановкой поездок в связи с пандемией COVID-19 и тем, что большинство гражданских сотрудников работают дистанционно

Обслуживание зданий, сооружений и объектов инфраструктуры и инженерно-техническое обслуживание

Ремонтно-эксплуатационное обслуживание 9 военных опорных постов и 6 мест работы гражданского персонала в 15 пунктах базирования

9 военных опорных постов (в Смаре, Эль-Махбасе, Мехайресе, Тфаритии, Эль-Бир-Лахлу, Умм-Дрейге, Аусарде, Агваните и Миджике) были обеспечены ремонтно-эксплуатационным обслуживанием

6 мест работы гражданского персонала (штаб Миссии, база материально-технического снабжения МООНРЗС, коммуникационно-учебный центр, пункт связи/ретранслятор, диспетчерский офис в аэропорту Эль-Аюна и отделение связи в Тиндуфе в Алжире) были обеспечены ремонтно-эксплуатационным обслуживанием

Санитарно-техническое обслуживание всех служебных помещений, включая сбор и удаление сточных вод и мусора, в 15 пунктах базирования

Выполнено Было обеспечено санитарно-техническое обслуживание всех служебных помещений, включая сбор и удаление сточных вод и мусора, в 15 пунктах базирования

Эксплуатация и техническое обслуживание 10 водоочистных установок, принадлежащих Организации Объединенных Наций, в 10 пунктах базирования

10 эксплуатируемых и обслуживаемых водоочистных установок, принадлежащих Организации Объединенных Наций, в 10 пунктах базирования (на 9 опорных постах и в штабе Миссии)

Эксплуатация и техническое обслуживание 68 генераторов, принадлежащих Организации Объединенных Наций, в 11 пунктах базирования и 1 солнечной электростанции в Эль-Бир-Лахлу	68	эксплуатируемых и обслуживаемых генераторов, принадлежащих Организации Объединенных Наций, в 11 пунктах базирования и 1 солнечная электростанция в Эль-Бир-Лахлу
Техническое обслуживание 4 аэродромов и 8 вертолетных площадок в 8 пунктах базирования	4 8	эксплуатируемых и обслуживаемых аэродрома эксплуатируемых и обслуживаемых вертолетных посадочных площадок в 8 пунктах базирования
Строительство 1 вертолетной площадки в Тфаритии	Не выполнено	Проект не мог быть реализован, так как в результате тендера цена оказалась непомерно высокой. Миссия может выполнить этот проект за счет собственных ресурсов в 2021/22 финансовом году
Техническое обслуживание и ремонт 11 складов горюче-смазочных материалов для генераторов и наземного и воздушного транспорта в 11 пунктах базирования	11	обслуживаемых и отремонтированных складов горюче-смазочных материалов для генераторов и наземного и воздушного транспорта в 11 пунктах базирования
Обустройство ям-ловушек для локализации утечек топлива в 3 пунктах базирования	Не выполнено	Проекты, запланированные для опорных постов в Миджике, Аусарде и Эль-Махбасе, были отложены из-за ограничений на передвижение, введенных в связи с пандемией COVID-19. Тем не менее строительные материалы были закуплены и доставлены на опорные посты
Эксплуатация и техническое обслуживание 7 водяных скважин в 7 пунктах базирования	7	эксплуатируемых и обслуживаемых водяных скважин в 7 пунктах базирования
Эксплуатация и техническое обслуживание 10 установок по очистке сточных вод в 10 пунктах базирования	10	эксплуатируемых и обслуживаемых установок по очистке сточных вод в 10 пунктах базирования
Улучшение жилищно-бытовых условий и модернизация систем охраны и безопасности на 9 военных опорных постах, в частности замена старых сборных жилых блоков; переоснащение мест для занятия спортом и досуга; установка двуслойной кровли; мощение пешеходных дорожек; усиление охраны и улучшение освещения по периметру объектов	Частично	Модернизированы сборные санитарно-гигиенические блоки на 4 опорных постах военных наблюдателей Организации Объединенных Наций (в Эль-Бир-Лахлу, Тфаритии, Мехайресе и Агвините); выполнена звукоизоляция жилых помещений на двух опорных постах (Эль-Махбас и Миджик); закуплено 6 трехмодульных сборных блоков для замены жилых помещений военных наблюдателей Организации Объединенных Наций на 1 опорном посту; получено 20 жестких сборных конструкций для замены спортзалов на всех опорных постах военных наблюдателей Организации Объединенных Наций; вымощены пешеходные дорожки на опорном посту в Миджике; заменены и модернизированы защитные ограждения на 2 опорных постах (Аусард и Миджик); установлены навесы для автостоянок и навесы для водяных цистерн на 2 опорных постах (Смара и Милжик)

<p>Осуществление природоохранных проектов в соответствии с утвержденным для Миссии планом действий по охране окружающей среды и рекомендациями группы оперативной технической помощи по эколого-климатическим вопросам путем сокращения расхода электроэнергии, экологизации помещений и установки экологичного энергооборудования, особенно на отдаленных опорных постах во всех пунктах базирования Миссии</p>	Частично	<p>Строительство двуслойной кровли было отменено в связи с заменой сборных жилых блоков новыми</p> <p>Миссия приобрела гибридную гелиофотоэлектрическую-дизельную энергосистему мощностью 100 кВт, которая будет обеспечивать 100 процентов энергопотребления на одном опорном пункте (Эль-Махбас). Установка системы была отложена из-за ограничений на передвижение, введенных в связи с пандемией COVID-19. Кроме того, 40 процентов обычных систем освещения были заменены высокоэффективными светодиодными осветительными приборами, а 80 процентов старых кондиционеров воздуха были заменены оборудованием, работающим на экологически чистом хладагенте и обладающим более высокой энергоэффективностью. Был заключен долгосрочный контракт на выполнение мелких инженерных работ, включая доставку и высаживание деревьев. По новому системному контракту оборудование водоочистных установок питается от гелиофотоэлектрической системы</p>
<p>Услуги по управлению запасами топлива</p>		
<p>Управление процессами поставки и хранения 4,8 млн литров топлива (3,6 млн литров для воздушного транспорта, 0,5 млн литров для наземного транспорта и 0,7 млн литров для генераторов и других установок) и смазочных материалов в распределительных пунктах и на складах в 18 пунктах базирования</p>	2,9	<p>млн литров поставленного и принятого на хранение топлива для воздушного транспорта</p> <p>Меньшее количество литров обусловлено: а) заменой одного самолета (Ан-26) на меньший самолет (LET-410) с более низким расходом топлива; б) приостановкой полетов для пополнения запасов в связи с ограничениями на передвижение, вызванными пандемией COVID-19</p>
	0,5	<p>млн литров поставленного и принятого на хранение топлива для наземного транспорта</p>
	0,7	<p>млн литров поставленного и принятого на хранение топлива для генераторов</p>
<p>Услуги в области геопространственных, информационных и телекоммуникационных технологий</p>		
<p>Обеспечение работы и техническое обслуживание сети спутниковой связи в составе 1 наземного узла для обеспечения речевой, факсимильной и видеосвязи и передачи данных</p>	Выполнено	<p>1 эксплуатируемый и обслуживаемый наземный узел</p>

Эксплуатация и техническое обслуживание 10 терминалов ВСАТ, 4 телефонных станций, 5 линий микроволновой связи, 3 комплектов видеоконференционного оборудования и 6 узкополосных цифровых радиосистем	Выполнено	Эксплуатировались и обслуживались 10 терминалов ВСАТ, 4 телефонные станции, 5 линий микроволновой связи, 3 комплекта видеоконференционного оборудования и 6 узкополосных цифровых радиосистем
Эксплуатация и техническое обслуживание 600 портативных радиостанций ОВЧ, 220 подвижных радиостанций ОВЧ, 60 базовых радиостанций ОВЧ, 150 подвижных радиостанций ВЧ и 35 базовых радиостанций ВЧ	Выполнено	Эксплуатировались и обслуживались 600 портативных радиостанций ОВЧ, 220 подвижных радиостанций ОВЧ, 60 базовых радиостанций ОВЧ, 150 подвижных радиостанций ВЧ и 35 базовых радиостанций ВЧ
Эксплуатация и техническое обслуживание 16 серверов, 266 настольных компьютеров, 263 портативных компьютеров, 131 принтера и 45 цифровых передатчиков в 13 пунктах базирования	Выполнено	Эксплуатировались и обслуживались 16 серверов, 266 настольных компьютеров, 263 портативных компьютера, 131 принтер и 45 цифровых передатчиков в 13 пунктах базирования
Эксплуатация и техническое обслуживание 13 локальных и глобальных вычислительных сетей для 494 пользователей в 13 пунктах базирования	Выполнено	Эксплуатировались и обслуживались 13 локальных и глобальных вычислительных сетей для 494 пользователей в 13 пунктах базирования
Эксплуатация и техническое обслуживание беспроводной компьютерной сети в 13 пунктах базирования	Выполнено	Эксплуатировалась и обслуживалась беспроводная компьютерная сеть в 13 пунктах базирования

Медицинское обслуживание

Эксплуатация и техническое обслуживание 1 больницы уровня I, мест работы 3 медицинских групп передового базирования и 6 пунктов неотложной и первой медицинской помощи в 10 пунктах базирования для всего персонала Миссии, сотрудников других учреждений Организации Объединенных Наций и, в экстренных случаях, местного гражданского населения	Выполнено	Были заключены соглашения с 2 больницами уровня IV в Касабланке и Лас-Пальмесе об эвакуации раненых и больных. Были открыты пункты неотложной и первой медицинской помощи при 2 передовых медицинских группах на опорном посту в Тфаритии к востоку от разделительного вала и на опорном посту в Аусарде к западу от разделительного вала, а также при 1 передовом медицинском подразделении на опорном посту в Агвините, персонал которых менялся каждые 2 недели; оказывались вспомогательные услуги медицинским учреждениям, принадлежащим контингенту, в Эль-Аюне (один медпункт уровня I) и на опорных постах
Поддержание постоянной готовности к наземной и воздушной эвакуации во всех пунктах базирования Миссии, в том числе в 2 больницах уровня IV, предназначенных для медицинской эвакуации, в 2 местах (Касабланке, Марокко, и Лас-Пальмесе, Испания)	Выполнено	Были заключены соглашения с 2 больницами уровня IV в Касабланке и Лас-Пальмесе об эвакуации раненых и больных соответственно. Помимо военно-медицинских подразделений на опорных постах, больничные учреждения уровней I–III в районе Миссии расположены в Эль-Аюне, Дахле, Смаре и Тиндуфе

Услуги по управлению системой снабжения

Оказание в соответствии с делегированными полномочиями поддержки в области планирования закупок и работы с поставщиками в целях приобретения товаров и сырья на сметную сумму в 9,1 млн долл. США	Выполнено	В соответствии с делегированными полномочиями была оказана поддержка в области планирования закупок и работы с поставщиками в целях приобретения товаров и сырья на сметную сумму в 9,1 млн долл. США
Приемка, оформление и дальнейшее распределение до 3 268 800 кг грузов, включая топливо, в районе действия Миссии	2 738,4	кг наливного топлива было принято, оформлено и распределено в районе действия Миссии. Сокращение объема деятельности объяснялось главным образом задержками с импортом вследствие пандемии COVID-19
Осуществление в рамках делегированных полномочий операций по управлению основными средствами, финансовыми и нефинансовыми активами и оборудованием, стоимость которых не превышает порогового уровня (общей первоначальной стоимостью 46,5 млн долл. США), их учету и составлению отчетности о них	Выполнено	В отчетном периоде в соответствии с делегированными полномочиями были проведены мероприятия по проверке, контролю, приемке и инспекции 100 процентов принадлежащих Организации Объединенных Наций основных средств, финансовых и нефинансовых активов, а также оборудования, стоимость которых не превышает порогового уровня (общей первоначальной стоимостью 42,5 млн долл. США). Более низкая стоимость стала результатом списания имущества Миссии в течение отчетного года. Все ключевые показатели эффективности были достигнуты в соответствии с целевыми нормативами и нормативами допуска, установленными в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций. Подготовка финансовой отчетности по всем товарно-материальным запасам и основным средствам была завершена в установленные сроки

Обслуживание военного и полицейского персонала

Доставка на место, замена и репатриация военного и полицейского персонала максимальной утвержденной численностью 257 человек (218 военных наблюдателей, 7 штабных офицеров, 20 военнослужащих контингента и 12 полицейских Организации Объединенных Наций)	209	военнослужащих и полицейских (181 военный наблюдатель, 27 военнослужащих контингента и 1 полицейский Организации Объединенных Наций) были доставлены на место, заменены и репатрированы Сокращение численности персонала было обусловлено приостановкой ротации в связи с ограничениями на поездки, введенными в результате пандемии COVID-19
Проведение инспекций принадлежащего контингенту основного имущества и имущества по линии самообеспечения и проверок соблюдения действующих требований в отношении такого имущества и составление соответствующих отчетов в отношении 1 воинского подразделения	Выполнено	На ежемесячной основе проводились мероприятия по проверке, контролю и инспекции принадлежащего контингенту имущества и имущества по линии самообеспечения для усовершенствованного медицинского пункта уровня I, находящегося в ведении медицинского подразделения. Миссия издала 8 ежеквартальных отчетов в отношении принадлежащего контингенту имущества и имущества по линии самообеспечения

Поставка и хранение продовольствия, боевых пайков и воды в среднем для 20 военнослужащих воинского контингента	Выполнено	Обеспечивались поставка и хранение продовольствия, боевых пайков и воды в среднем для 20 военнослужащих воинского контингента
Услуги по организации работы автотранспорта и осуществлению наземных перевозок		
Эксплуатация и техническое обслуживание 324 транспортных средств, принадлежащих Организации Объединенных Наций, в 6 мастерских в 5 пунктах базирования	Выполнено	Эксплуатация и техническое обслуживание 324 автотранспортных средств, принадлежащих Организации Объединенных Наций, осуществлялись в 6 мастерских в 5 пунктах базирования
Организация ежедневного транспортного обслуживания и челночных перевозок для доставки в среднем 160 сотрудников Организации Объединенных Наций в день от мест их проживания в район действия Миссии	Выполнено	Было организовано ежедневное транспортное обслуживание и челночные перевозки в среднем 150 сотрудников Организации Объединенных Наций в день от обозначенных остановок до штаба и базы материально-технического снабжения Миссии
Обеспечение безопасности		
Обеспечение круглосуточной ежедневной охраны во всем районе действия Миссии	Выполнено	Была обеспечена ежедневная круглосуточная охрана всех пунктов базирования МООНРЗС
Обеспечение круглосуточной личной охраны старших руководителей Миссии и приезжающих высокопоставленных должностных лиц	Выполнено	Соответствующая система имеется. Однако в отчетном периоде старшие должностные лица Организации Объединенных Наций не совершали поездок в зону ответственности Миссии
Оценка соответствия требованиям безопасности объектов во всем районе действия Миссии, включая обследование 20 жилых объектов	Выполнено	<p>Проводилась работа по управления рисками для безопасности, и были представлены результаты проведенной оценки. Было проведено 13 полевых обследований уровня охраны и безопасности во всех пунктах базирования Миссии. Кроме того, были проведены проверки 8 гостиниц и был составлен список рекомендованных гостиниц</p> <p>Были проведены также 8 оценок соблюдения минимальных стандартов безопасности жизнедеятельности для жилых помещений и обследования уровня безопасности объектов применительно к 3 офисам в Эль-Аюне, 9 опорным постам и отделению связи в Тиндуфе</p>
Проведение 12 информационных занятий по вопросам безопасности и планам действий в чрезвычайных ситуациях для всех сотрудников Миссии	12	информационных занятий для всего персонала Организации Объединенных Наций
Проведение вводно-ознакомительных занятий по вопросам безопасности и инструктажей по основам пожарной безопасности/учебных пожарных тревог для всех вновь прибывающих сотрудников в рамках системы обеспечения безопасности Организации Объединенных Наций	301	вводно-ознакомительное занятие по вопросам безопасности для вновь прибывших сотрудников Организации Объединенных Наций, проведенное за отчетный период

Проверки соблюдения требований пожарной безопасности на всех объектах в районе Миссии

108 проверок пожарной безопасности, 15 ежеквартальных оценок риска в области пожарной безопасности и 23 инструктажа по вопросам пожарной безопасности, проведенных за отчетный период в общей сложности для 4 гражданских сотрудников и 90 военнослужащих

Поведение и дисциплина

Реализация программы по вопросам поведения и дисциплины для всего военного, полицейского и гражданского персонала посредством проведения профилактической работы и вводных и повторных инструктажей и контроля за ходом расследований и принятием дисциплинарных мер

Выполнено Миссия осуществляла программу по вопросам поведения и дисциплины для всего военного, полицейского и гражданского персонала, включая проведение мероприятий в области обучения, профилактики и контроля и вынесение рекомендаций в отношении административных и дисциплинарных мер для руководителя Миссии. Миссия также организовала повторные информационные занятия по вопросам сексуальной эксплуатации, сексуальных надругательств и других видов ненадлежащего поведения

ВИЧ/СПИД

Осуществление разъяснительной программы по вопросам ВИЧ с элементами взаимного обучения для всего персонала Миссии

Выполнено Была проведена разъяснительная работа по вопросам ВИЧ со всеми вновь прибывшими сотрудниками Миссии. В рамках программ разъяснительной работы по электронной почте и через доску объявлений распространялись бюллетени и информационные материалы. Мероприятия по случаю Всемирного дня борьбы со СПИДом включали распространение брошюр, плакатов и других материалов

Обеспечение работы и обслуживание пунктов добровольного конфиденциального консультирования и тестирования на ВИЧ

Выполнено Была обеспечена работа и обслуживание пунктов добровольного конфиденциального консультирования и тестирования на ВИЧ

III. Использование ресурсов

A. Финансовые ресурсы

(В тыс. долл. США; бюджетный год: 1 июля 2019 года — 30 июня 2020 года.)

Категория	Ассигнования (1)	Расходы (2)	Разница	
			Сумма (3)=(1)-(2)	В процентах (4)=(3)÷(1)
Военный и полицейский персонал				
Военные наблюдатели	6 212,9	6 213,9	(1,0)	—
Воинские контингенты	1 045,7	1 074,3	(28,6)	(2,7)
Полиция Организации Объединенных Наций	52,8	12,8	40,0	75,8
Сформированные полицейские подразделения	—	—	—	—
Итого	7 311,4	7 301,0	10,4	0,1
Гражданский персонал				
Международный персонал	14 418,0	13 558,0	860,0	6,0
Национальный персонал	5 853,2	5 784,4	68,8	1,2
Добровольцы Организации Объединенных Наций	530,1	695,6	(165,5)	(31,2)
Временный персонал общего назначения	59,9	64,0	(4,1)	(6,9)
Персонал, предоставляемый правительствами	30,3	—	30,3	100,0
Итого	20 891,5	20 102,0	789,5	3,8
Оперативные расходы				
Гражданские наблюдатели за процессом выборов	—	—	—	—
Консультанты и консультативные услуги	34,2	—	34,2	100,0
Официальные поездки	538,3	374,7	163,6	30,4
Объекты и инфраструктура	4 612,8	4 827,6	(214,8)	(4,7)
Наземный транспорт	1 561,2	2 040,7	(479,5)	(30,7)
Воздушный транспорт	13 327,4	12 911,4	416,0	3,1
Морской транспорт	—	102,4	(102,4)	—
Связь и информационные технологии	2 682,4	2 826,5	(144,1)	(5,4)
Медицинское обслуживание	153,8	321,1	(167,2)	(108,7)
Специальное оборудование	—	—	—	—
Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование	5 234,4	4 926,6	307,8	5,9
Проекты с быстрой отдачей	—	—	—	—
Итого	28 144,5	28 331,0	(186,5)	(0,7)
Валовой объем потребностей	56 347,4	55 734,0	613,4	1,1
Поступления по плану налогообложения персонала	2 383,6	2 340,1	43,5	1,8
Чистый объем поступлений	53 963,8	53 393,9	569,9	1,1
Добровольные взносы в натуральной форме (учтенные в бюджете) ^a	519,0	332,7	186,3	35,8
Общий объем потребностей	56 866,4	56 066,7	799,7	1,4

^a Включая взнос правительства Марокко на сумму 235 000 долл. США и взнос правительства Алжира на сумму 284 000 долл. США.

В. Сводная информация о перераспределении ассигнований по группам

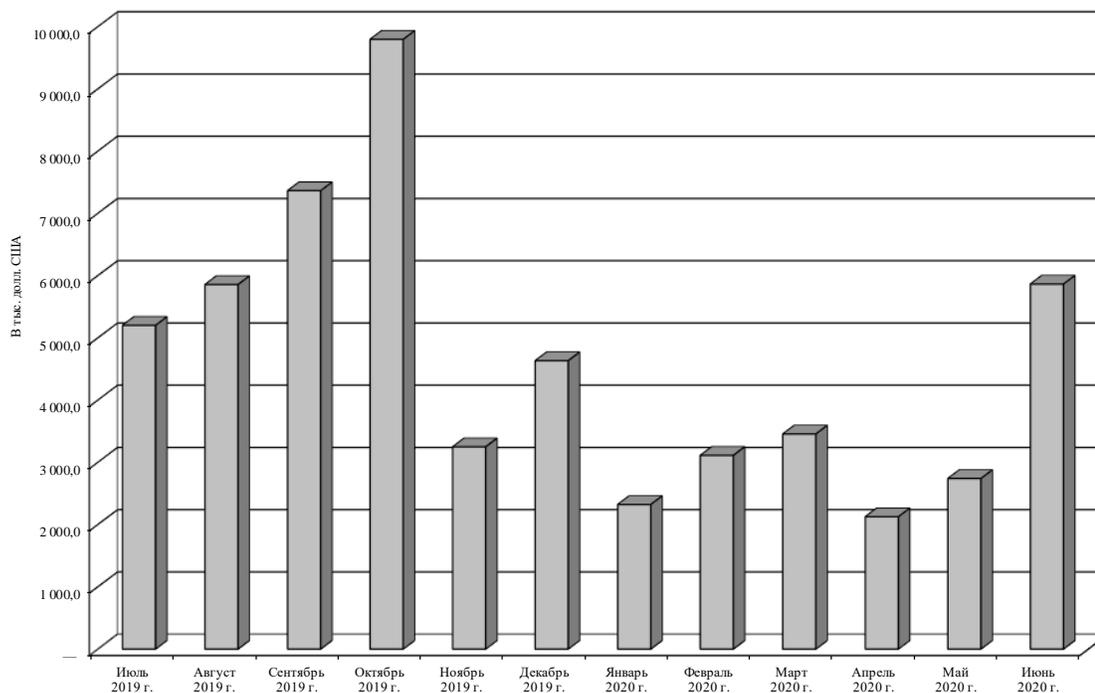
(В тыс. долл. США)

Группа	Ассигнования		
	Первоначальная сумма	Корректировка	Пересмотренная сумма
I. Военный и полицейский персонал	7 311,4	–	7 311,4
II. Гражданский персонал	20 891,5	(723,6)	20 167,9
III. Оперативные расходы	28 144,5	723,6	28 868,1
Всего	56 347,4	–	56 347,4
Процентная доля перераспределенных средств в общем объеме ассигнований			1,3

35. В отчетный период было произведено перераспределение средств из группы II «Гражданский персонал» в группу III «Оперативные расходы» для покрытия возросших потребностей, связанных с а) увеличением расходов на аренду вертолетов; б) приобретением транспортных средств и запасных частей с учетом фактических эксплуатационных потребностей; в) приобретением большего, чем предусматривалось в бюджете, количества сборных конструкций для улучшения жилищно-бытовых условий на опорных постах и возникновением не предусмотренных в бюджете потребностей в двух водоочистных установках для замены старого неремонтопригодного оборудования; д) участием Миссии в расходах на общесистемные мероприятия по медицинской эвакуации и закупкой медицинской техники и предметов медицинского назначения в связи с пандемией COVID-19.

36. Перераспределение средств из группы II стало возможным благодаря более высокой, чем предусматривалось в бюджете, доле вакансий международного персонала в 11 процентов по сравнению с 7-процентным показателем, заложенным в бюджет, и более низким общим расходам по персоналу, обусловленным сокращением числа оплачиваемых поездок в последние три с половиной месяца отчетного периода в связи с ограничениями на поездки в результате пандемии COVID-19.

С. Динамика расходов по месяцам



37. Увеличение расходов в сентябре и октябре 2019 года и июне 2020 года было обусловлено главным образом учетом обязательств и выплат, связанных с арендой и эксплуатацией парка воздушных судов Миссии; деятельностью по обнаружению мин и разминированию; закупкой дизельного топлива для генераторов; закупкой горюче-смазочных материалов для наземного транспорта; закупкой авиационного топлива «Джет А-1»; потребностями в пайковом довольствии; закупкой запчастей для автомобилей; приобретением информационно-коммуникационного оборудования согласно требованиям, установленным в контрактах.

Д. Прочие поступления и корректировки

(В тыс. долл. США)

Категория	Сумма
Инвестиционные поступления	206,7
Прочие/разные поступления	128,5
Добровольные взносы в денежной форме	–
Корректировки, относящиеся к предыдущим периодам	–
Списание обязательств, относящихся к предыдущим периодам	209,0
Всего	544,2

Е. Расходы на имущество, принадлежащее контингентам: основное имущество и самообеспечение

(В тыс. долл. США)

<i>Категория</i>	<i>Расходы</i>
Основное имущество	
Военные наблюдатели	–
Воинские контингенты	136,0
Сформированные полицейские подразделения	–
Итого	136,0
Самообеспечение	
Воинские контингенты	74,7
Сформированные полицейские подразделения	–
Итого	74,7
Всего	210,7

<i>Коэффициенты для Миссии</i>	<i>В процентах</i>	<i>Дата введения</i>	<i>Дата последнего пересмотра</i>
А. Применительно к району Миссии			
Коэффициент учета экстремальных природных условий	–	1 октября 2016 года	1 октября 2016 года
Коэффициент интенсивности эксплуатации	0,9	1 октября 2016 года	1 октября 2016 года
Коэффициент учета условий, связанных с боевыми действиями/вынужденным уходом	0,8	1 октября 2016 года	1 октября 2016 года
В. Применительно к стране, предоставившей имущество			
Коэффициент учета дополнительных транспортных издержек	4,0	10 ноября 2010 года	10 ноября 2010 года

Ф. Величина взносов, не заложенных в бюджет

(В тыс. долл. США)

<i>Категория</i>	<i>Фактическая величина</i>
Соглашение о статусе Миссии ^а	3 711,1
Добровольные взносы натуральной форме (не заложенные в бюджет)	
Всего	3 711,1

^а Включает помещения и объекты инфраструктуры и освобождение от уплаты сборов за посадку воздушных средств.

IV. Анализ разницы¹

	Разница	
	Сумма	В процентах
Полиция Организации Объединенных Наций	40,0	75,8

38. Уменьшение потребностей было обусловлено главным образом более высоким средним показателем фактической доли вакансий в размере 96,5 процента по сравнению с заложенным в бюджет показателем в 90,0 процента и тем, что в отчетном периоде не было подано требований о выплате компенсации в случае смерти или потери трудоспособности.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Международный персонал	860,0	6,0

39. Уменьшение потребностей было обусловлено главным образом более высоким средним показателем фактической доли вакансий в размере 11,0 процента по сравнению с заложенным в бюджет показателем в 7,0 процента и более низкими общими расходами по персоналу, связанными с сокращением числа оплачиваемых поездок за последние три с половиной месяца отчетного периода из-за введения ограничений на поездки в связи с пандемией COVID-19.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Добровольцы Организации Объединенных Наций	(165,5)	(31,2)

40. Увеличение потребностей было обусловлено главным образом не предусмотренными в бюджете ассигнованиями на выплаты, причитающиеся добровольцам Организации Объединенных Наций, для покрытия расходов, относящихся к предыдущим периодам, а также увеличением с января 2019 года вспомогательных расходов на программу добровольцев Организации Объединенных Наций с 8,0 процента до 13,0 процента.

41. Общее увеличение потребностей было в основном компенсировано более высоким средним показателем фактической доли вакансий в размере 22,2 процента по сравнению с заложенным в бюджет показателем в 20,0 процента. В связи с пандемией COVID-19 Миссия приостановила мероприятия по набору персонала в последние месяцы отчетного периода из-за невозможности оформления отобранных кандидатов.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Временный персонал общего назначения	(4,1)	(6,8)

42. Увеличение потребностей было обусловлено главным образом незначительным увеличением фактических расходов на временный персонал общего назначения, который привлекается для выполнения вспомогательной работы,

¹ Величина разницы в объеме ресурсов указана в тысячах долларов США. Анализ разницы проводится в тех случаях, когда отклонение в ту или другую сторону составляет не менее 5 процентов или 100 000 долл. США.

связанной с введением в действие дополнительного модуля 2 системы «Умоджа», а также выполнением функций, переданных в порядке централизации в Центральные учреждения после внедрения системы «Умоджа» в соответствии с резолюцией 72/288 Генеральной Ассамблеи.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Персонал, предоставляемый правительствами	30,3	100

43. Уменьшение потребностей было обусловлено главным образом тем, что в отчетном периоде не был развернут предоставляемый правительствами персонал.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Консультанты и консультационные услуги	34,2	100

44. Уменьшение потребностей было обусловлено главным образом отсрочкой учебных программ по информационным технологиям и программы развития управленческих навыков в связи с пандемией COVID-19.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Официальные поездки	163,6	30,4

45. Уменьшение потребностей было обусловлено главным образом ограничениями на поездки в пределах и за пределы района Миссии в связи с пандемией COVID-19.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Помещения и объекты инфраструктуры	(214,8)	(4,7)

46. Увеличение потребностей было обусловлено главным образом приобретением большего, чем предусматривалось в бюджете, количества сборных конструкций для улучшения жилищно-бытовых условий на опорных постах и возникновением не предусмотренных в бюджете потребностей в двух водоочистных установках для замены старого неремонтопригодного оборудования.

47. Общее увеличение потребностей было частично компенсировано более низким фактическим потреблением топлива в связи со снижением спроса на кондиционеры воздуха из-за более прохладной, чем обычно, погоды в период с марта по май 2020 года, более низкой средней фактической ценой топлива (0,78 долл. США за литр по сравнению с заложенной в бюджет ценой в 0,89 долл. США за литр), отменой строительства вертолетной площадки в Тфаритии по причине высокой цены и сокращением закупок строительных материалов и принадлежностей для полевых защитных сооружений в связи с тем, что закупки таких материалов и принадлежностей теперь производятся внешними подрядчиками по контракту на оказание услуг, включая услуги снабжения и доставки. Таким образом, увеличение не подлежащей превышению суммы последнего подрядного контракта с 200 000 долл. США до 256 000 долл. США в год было покрыто за счет сокращения объема закупок этих предметов снабжения.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Наземный транспорт	(479,5)	(30,7)

48. Увеличение потребностей было обусловлено главным образом не предусмотренным в бюджете приобретением двух грузовиков, двух погрузчиков и двух легких грузовиков для замены техники, срок службы которой истек, и увеличением потребностей в запчастях для транспорта в соответствии с фактическими оперативными потребностями.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Воздушный транспорт	416,0	3,1

49. Уменьшение потребностей было обусловлено главным образом снижением стоимости аренды одного самолета в связи с реконфигурацией парка воздушных судов; сокращением летных часов ввиду ограничений на передвижение в районе действия Миссии, введенных в связи с пандемией COVID-19, что привело к сокращению потребностей в аренде воздушных судов и горюче-смазочных материалах; более низкой фактической средней стоимостью топлива (0,65 долл. США за литр против предусмотренных в бюджете 0,79 долл. США за литр).

	Разница	
	Сумма	В процентах
Морской транспорт	(102,4)	—

50. Увеличение потребностей в ресурсах было обусловлено главным образом не предусмотренным в бюджете приобретением морских контейнеров для перевозки сборных конструкций, водоочистных установок, водяных насосов, геотермической энергетической установки, кондиционеров воздуха и запасных частей к ним.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Связь и информационные технологии	(144,1)	(5,4)

51. Увеличение потребностей было обусловлено главным образом: а) увеличением запасов расходных материалов для принтеров на опорных постах и на базе материально-технического снабжения в целях сведения к минимуму простоев и недопущения перебоев в работе, поскольку ограничения на передвижение в связи с пандемией COVID-19 сказались на способности Миссии производить техническое обслуживание по первому требованию; б) модернизацией сети высокочастотной радиосвязи путем внедрения технологии автоматического установления связи и цифровой передачи голоса, что предполагает замену существующих радиостанций «Барретт» радиостанциями «Кодан»; в) приобретением запасных частей к новым радиостанциям «Кодан» и другого оборудования; г) приобретением дополнительных сотовых телефонов, выдаваемых сотрудникам для удаленной работы.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Медицинское обслуживание	(167,3)	(108,7)

52. Увеличение потребностей было обусловлено главным образом участием Миссии в расходах на общесистемные мероприятия по медицинской эвакуации и закупкой медицинской техники и предметов медицинского назначения в связи с пандемией COVID-19.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование	307,8	5,9

53. Уменьшение потребностей было обусловлено главным образом: а) сокращением расходов на услуги по обнаружению мин и разминированию в связи с сокращением расходов на персонал и числа поездок ввиду ограничений на передвижение, введенных в результате пандемии COVID-19, ограничений на поездки и мер по сокращению расходов, принимаемых Службой по вопросам деятельности, связанной с разминированием; б) уменьшением потребностей в водителях большегрузных автомобилей в связи с задержками с получением въездных виз и авиабилетов в результате длительных процедур в принимающей стране и ограничений в связи с пандемией COVID-19; в) уменьшением потребностей в расходах на фрахт и смежных расходах в связи с отсрочкой некоторых запланированных закупочных мероприятий.

V. Решения, которые предлагается принять Генеральной Ассамблее

54. В связи с финансированием Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре Генеральной Ассамблее предлагается принять следующие решения:

а) решить вопрос о том, как распорядиться свободным от обязательств остатком в размере 613 400 долл. США, относящимся к периоду с 1 июля 2019 года по 30 июня 2020 года;

б) решить вопрос о том, как распорядиться прочими поступлениями/корректировками за период, закончившийся 30 июня 2020 года, на сумму 544 200 долл. США, которая складывается из инвестиционных поступлений (206 700 долл. США), прочих/разных поступлений (128 500 долл. США) и списанных обязательств, относящихся к предыдущим периодам (209 000 долл. США).

VI. Сводная информация о принятых мерах по выполнению решений и просьб Генеральной Ассамблеи, содержащихся в ее резолюции 74/294

(Резолюция 74/294)

Решение/просьба

Меры по выполнению решения/просьбы

Особо отмечает также важность всецелого исполнения бюджетов в миротворческих операциях и просит Генерального секретаря продолжать выполнять рекомендации соответствующих надзорных органов, учитывая при этом должным образом руководящие указания и рекомендации Генеральной Ассамблеи, и включать информацию по этому вопросу в доклады об исполнении бюджетов (п. 14).

С серьезной озабоченностью отмечает угрозу для жизни, здоровья, охраны и безопасности, создаваемую пандемией коронавирусной инфекции (COVID-19), и важность обеспечения охраны, безопасности и здоровья миротворческого персонала, продолжения бесперебойного выполнения важнейших мандатов, включая защиту гражданского населения, сведения к минимуму риска распространения указанного вируса в результате деятельности Миссии и оказания национальным властям по их просьбе — в надлежащих случаях и в рамках мандатов — поддержки в осуществлении принимаемых ими мер в связи с COVID-19 в сотрудничестве с координатором-резидентом и другими структурами Организации Объединенных Наций в стране (п. 15).

Миссия исполняет свой бюджет в соответствии с рекомендациями и указаниями надзорных органов и Генеральной Ассамблеи.

Пандемия COVID-19 негативно повлияла на операции МООНПЗС. На начальном этапе пандемии в феврале была создана чрезвычайная целевая группа по COVID-19, которая отвечала за обеспечение готовности Миссии к возможной вспышке вируса в пределах территории в целях снижения риска инфицирования сотрудников. В полном соответствии с профилактическими мерами, введенными Марокко к западу от разделительного вала, Алжиром в Тиндуфе и Фронтом ПОЛИСАРИО к востоку от разделительного вала, было издано распоряжение о пребывании на дому, согласно которому доступ в служебные помещения МООНПЗС разрешался только сотрудникам, выполняющим важнейшие функции, а большинство сотрудников были переведены на альтернативный режим работы.

На объектах Миссии в Эль-Аюне и Тиндуфе, а также на опорных постах был введен в действие протокол для предупреждения инфицирования. Большинство передвижений гражданского и военного персонала между пунктами к востоку и западу от разделительного вала было ограничено, и были разрешены только периодические рейсы для доставки предметов снабжения и самые необходимые поездки между штабом Миссии в Эль-Аюне и опорными постами. Были обустроены изоляторы для 18 потенциально больных пациентов, и было заказано и распространено по всей Миссии достаточное количество средств индивидуальной защиты (маски, перчатки, щитки для лица и медицинские халаты). Были введены специальные протоколы обработки отходов, которые могут быть заражены COVID-19. Кроме того, была разработана отдельная процедура эвакуации больных COVID-19. Наземное патрулирование было сокращено примерно на 30 процентов и дополнено воздушным патрулированием в целях уменьшения физических

Просит Генерального секретаря включить в его следующий доклад об исполнении бюджета информацию о том, какие меры были приняты Миссией, и об уроках, извлеченных из прошлых и нынешних эпидемий и пандемий, и предложить варианты повышения в будущем степени готовности к эпидемиям и пандемиям, включая обеспечение устойчивости функционирования (п. 16).

контактов между военными наблюдателями и местными жителями.

Первые случаи инфицирования на территории были подтверждены в Буждуре 1 апреля и в Эль-Аюне 1 июня. Первые случаи в Тиндуфе были подтверждены 2 мая. Миссия продолжает поддерживать тесные контакты с соответствующими органами власти по мере развития ситуации.

К счастью, на сегодняшний день среди сотрудников Миссии и подрядчиков не подтверждено ни одного случая инфицирования. Это можно объяснить решительными мерами, принятыми властями принимающей страны и группой старших руководителей на начальном этапе пандемии. Хотя уже принятых мер реагирования на пандемию было достаточно для защиты здоровья и безопасности сотрудников, один из основных извлеченных уроков заключается в том, что протоколы и процедуры обеспечения готовности к чрезвычайным ситуациям должны быть обновлены за счет включения в них мер реагирования на ситуации, вызванные пандемиями.

Миссия была по-прежнему способна выполнять свой мандат в условиях пандемии, несмотря на сложные обстоятельства. Это потребовало быстрого реагирования и изменений в логистике, цепочках поставок и эксплуатации помещений. Опорные посты потребовалось обеспечить дополнительными средствами жизнеобеспечения и услугами, чтобы они могли самостоятельно функционировать в течение более длительного времени, чем обычно. Компетентность сотрудников в этих областях приобрела особое значение для обеспечения способности Миссии и далее осуществлять свой мандат.

Одним из ключевых аспектов, который позволил Миссии успешно продолжать свою деятельность, было использование технологий. Оно облегчило взаимодействие между сотрудниками в условиях альтернативного режима работы, обеспечив бесперебойную связь между ними. Это было особенно важным в свете ограничений на поездки и передвижение сотрудников. Продолжающееся чрезвычайное положение в области здравоохранения говорит о важности дальнейшего поддержания в рабочем состоянии информационно-технической инфраструктуры и оборудования.

Поддержание хороших отношений и сотрудничества с властями принимающей страны по-прежнему является неперенным условием решения некоторых проблем в условиях пандемии. Это оказалось особенно важным с точки зрения соблюдения

*Решение/просьба**Меры по выполнению решения/просьбы*

ограничений на передвижение, доступа к тестированию, соблюдения карантина и посещения медицинских учреждений. Профилактические и карантинные меры Миссии согласуются с мерами властей принимающей страны, повышая ее способность уменьшить риск заражения и содействуя укреплению отношений между Миссией и сторонами в конфликте.

У МООНРЗС не имеется средств, выделенных на программную деятельность.
